

L-12 Classe delle lauree in Mediazione Linguistica
Laurea Triennale MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

Indirizzi: 1. *Mediazione interculturale*; 2. *Comunicazione interlinguistica e traduzione*; 3. *Mediazione linguistica per le attività produttive*

ALLEGATO 2

PIANO DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE

N.B. GLI INSEGNAMENTI SENZA INDICAZIONE DEL DOCENTE NON SONO ATTIVATI NELL'A.A. 2009-10

N° ESAME	SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE	INSEGNAMENTO	CFU	TIPO ATTIVITA'	AMBITO	ANNO	TIPO DIDATTICA	TIPO VERIFICA	OBIETTIVI FORMATIVI SPECIFICI	DOCENTI	SEM.
1	L-FIL-LET/10	Letteratura italiana	9	BASE	Lingua e letteratura italiana e letterature comparate	1	Frontale	Esame	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	B. M. Da Rif (A - O) G. Capovilla (P - Z)	1 1
2	L-LIN/01	Istituzioni di linguistica	9	BASE	Filologia, linguistica generale e applicata	1	Frontale	Esame	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	A. Mioni	2
3 - 4	Lingua 1 e 2(I):	2 insegnamenti a scelta tra:		BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	1	Frontale e assistita	Esame			
	L-LIN/04	Lingua francese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	L. Stecca	2
	L-LIN/07	Lingua spagnola	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Arbulu Barturen (A-L) M. Arbulu Barturen (M-Z)	1 1
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Bagno	2
	L-LIN/12	Lingua inglese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Dalziel (avanzato) K. Ackerley (intermedio) K. Ackerley (preintermedio)	
	L-LIN/14	Lingua tedesca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Masiero	2
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Prandoni	2
	L-LIN/17	Lingua romena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	D. O. Cepraga	1
	L-LIN/19	Lingua ungherese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Zamboni	2
	L-LIN/20	Lingua neogreca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Ferrieri	1
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Catalano	1
		Lingua polacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Piacentini	1
		Lingua russa	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	C. Criveller	1
		Lingua serba e croata	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Zani	2
		Lingua slovena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	J. J. Steenwijk	1 e 2
	Letteratura 1 e 2 (I):	2 insegnamenti a scelta tra:									
	L-LIN/03	Letteratura francese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Marangoni	2
	L-LIN/05	Letteratura spagnola	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	G. Bizzarri (A -L) G. Bizzarri (M- Z)	1 2
	L-LIN/08	Letteratura portoghese e brasiliana	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Bagno	2

	L-LIN/20	Lingua neogreca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	F. Ferrieri	1
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	A. Catalano	1
		Lingua polacca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Piacentini	1
		Lingua russa	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	docente da nominare	1
		Lingua serba e croata	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	S. Zani	2
		Lingua slovena	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	J. J. Steenwijk	1 e 2

9 - 10	Letteratura 1 e 2 (II):		<i>2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:</i>		BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	2	Frontale	Esame			
	L-LIN/03	Letteratura francese	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	M. E. Raffi	2
	L-LIN/05	Letteratura spagnola	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	G. Cara	2
	L-LIN/08	Letteratura portoghese e brasiliana	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Bagno	2
	L-LIN/10	Letteratura inglese	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Oboe	1
	L-LIN/13	Letteratura tedesca	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	docente da nominare	2
	L-LIN/16	Letteratura nederlandese	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Prandoni	2
	L-LIN/17	Letteratura romena	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	R. Scagno	2
	L-LIN/19	Letteratura ungherese	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Zamboni	2
	L-LIN/20	Letteratura neogreca	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Peri	2
	L-LIN/21	Letteratura ceca e slovacca	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Catalano	1
		Letteratura polacca	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Piacentini	2
		Letteratura russa	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	M. L. Ferrazzi	2
		Letteratura serba e croata	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Zani	1
		Letteratura slovena	6							Conoscenza di periodi e autori specifici	J. J. Steenwijk	1

III ANNO											
	Mediazione linguistica Lingua 1 e 2(II):		<i>2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:</i>								
	L-LIN/04	Lingua francese	12							Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	
	L-LIN/07	Lingua spagnola	12							Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	

11- 12	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	12	CARATTERIZZANTE	Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio	3	Frontale e assistita	Esame	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/12	Lingua inglese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/14	Lingua tedesca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/17	Lingua romena	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/19	Lingua ungherese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/20	Lingua neogreca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
		Lingua polacca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
		Lingua russa	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
		Lingua serba e croata	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
		Lingua slovena	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		

**MEDIAZIONE
INTERCULTURALE**

13-18		15 CFU per ciascun gruppo:		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale	Esame			
		<i>I gruppo</i>									
	SECS-P/01	Istituzioni di economia politica	9						Fondamenti della disciplina	M. Toniolli	1
	SECS-P/01	Economia internazionale	6						Fondamenti della disciplina	K. Caldari	1
		<i>II gruppo</i>									
	IUS/09	Istituzioni di diritto pubblico	9						Fondamenti della disciplina	P. Mazzola	1
	IUS/13	Diritto internazionale	6						Fondamenti della disciplina	A. Pietrobon	1
	IUS/14	Diritto dell'Unione Europea	6						Fondamenti della disciplina		
		6 CFU per ciascun gruppo:									
		<i>I gruppo</i>									
	M-STO/02	Storia moderna	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Ciriaco	1
	M-STO/04	Storia contemporanea	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Fioravanzo	2

M-STO/03	Storia dell'Europa orientale	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	E. Ivetic	1
SPS/05	Storia dell'America latina	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
M-GGR/01	Geografia culturale	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	T. Rossetto	2
M-GGR/02	Geografia economico-politica	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	<i>Il gruppo</i>								
SPS/06	Studi internazionali	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
SPS/07	Sociologia	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	2
	Sociologia dei processi culturali	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2

**COMUNICAZIONE
INTERLINGUISTICA E
TRADUZIONE***

	Lingua 3	<i>1 insegnamento a scelta tra i seguenti:</i>						Vedi docenti del primo anno	
L-LIN/04	Lingua francese	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	L. Stecca	2
L-LIN/07	Lingua spagnola	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Arbulu Barturen (A-L) M. Arbulu Barturen (M-Z)	1 1
L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Bagno	2
L-LIN/12	Lingua inglese	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Daizier (avanzato) K. Ackerley (intermedio) K. Akedov (semiintermedio)	
L-LIN/14	Lingua tedesca	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Masiero	2
L-LIN/16	Lingua nederlandese	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Prandoni	2
L-LIN/17	Lingua romena	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	D. O. Cepraga	1
L-LIN/19	Lingua ungherese	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Zamboni	2
L-LIN/20	Lingua neogreca	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Ferrieri	1
L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Catalano	1
	Lingua polacca	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Piacentini	1
	Lingua russa	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	C. Criveller	1
	Lingua serba e croata	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Zani	2
	Lingua slovena	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	J. J. Steenwijk	1 e 2
L-OR/12	Lingua e letteratura araba	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua		

13-18

Mediazione linguistica lingua 3 (I):	1 insegnamento a scelta (stessa scelta della lingua precedente) nel gruppo seguente:		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale e assistita	Esame		Vedi docenti del secondo anno	
L-LIN/04	Lingua francese	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	G. Henrot	2
L-LIN/07	Lingua spagnola	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	C. Castillo Peña	1
L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Bagno	2
L-LIN/12	Lingua inglese	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	E. Castello (A -L) E. Castello (M- Z)	2 2
L-LIN/14	Lingua tedesca	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	D. Winkler	2
L-LIN/16	Lingua nederlandese	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Prandoni	2
L-LIN/17	Lingua romena	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	D. O. Cepraga	2
L-LIN/19	Lingua ungherese	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	A. Zamboni	2
L-LIN/20	Lingua neogreca	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	F. Ferrieri	1
L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	A. Catalano	1
	Lingua polacca	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Piacentini	1
	Lingua russa	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	1
	Lingua serba e croata	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Zani	2
	Lingua slovena	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	J. J. Steenwijk	1 e 2
L-OR/12	Lingua e letteratura araba	9						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	9 CFU in ciascuno dei seguenti gruppi:		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale	Esame			
	I gruppo									
SECS-P/01	Istituzioni di economia politica	9						Fondamenti della disciplina	M. Toniolli	1
	II gruppo									
IUS/09	Istituzioni di diritto pubblico	9						Fondamenti della disciplina	P. Mazzola	1
IUS/02	Diritto privato comparato	9						Fondamenti della disciplina	L. Klesta	2
	6 CFU nel seguente gruppo:									
M-STO/02	Storia moderna	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Ciriaco	1
M-STO/06	Storia contemporanea	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Fioravanzo	2
M-STO/03	Storia dell'Europa orientale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	E. Ivetic	1
SPS/05	Storia dell'America latina	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
M-GGR/01	Geografia	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Varotto	2

		Geografia culturale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	T. Rossetto	2
	M-GGR/02	Geografia economico-politica	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	SPS/07	Sociologia	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	
		Sociologia dei processi culturali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2
MEDIAZIONE LINGUISTICA PER LE ATTIVITA' PRODUTTIVE											
13-18		15 CFU per ciascun gruppo:		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale	Esame			
		<i>I gruppo</i>									
	SECS-P/08	Economia e gestione delle imprese	9						Fondamenti della disciplina	S. Grigoletti	2
		Marketing	6						Fondamenti della disciplina	S. Iacuzzi	2
		<i>II gruppo</i>									
	IUS/02	Diritto privato comparato	9						Fondamenti della disciplina	L. Klesta	2
	IUS/07	Diritto del lavoro	6						Fondamenti della disciplina	M. Salvalaio	2
		6 CFU per ciascun gruppo:									
		<i>I gruppo</i>									
	M-STO/02	Storia moderna	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Ciriaco	1
	M-STO/04	Storia contemporanea	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Fioravanzo	2
	M-GGR/01	Geografia	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Varotto	2
		Geografia culturale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	T. Rossetto	2
	M-GGR/ 02	Geografia economico-politica	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
		<i>II gruppo</i>									
	SPS/07	Sociologia	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	2
		Sociologia dei processi culturali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2
	M-PSI/06	Psicologia del lavoro e delle organizzazioni	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
			12	A SCELTA STUDENTE		1, 2, 3	Frontale	Esame			
		Stage, ecc.	3			2/3		Accertamento idoneità			
		Elaborato finale	9	PROVA FINALE		3					

* leggere attentamente la voce 'terza lingua e letteratura' nelle "Norme applicative del Regolamento didattico"